

53

1763/VI/18

χ. Μανόλη Κων/νου Κοπάνου

978/φ 26r

σχ. 48, 51, 54, 57

Απόφαση οριστική. Παραπομπή υποδέσεως στο Κριτήριο από το Θησαυροφυλάκιο. Προδεσμία εξοφλήσεως. Προσωποκράτηση. Μη ισχύς δεδικασμένου.

// 1763. Ιουνίου [[16]] |18| κατὰ τὸ νέ(ον) Ἀπόφαισις:

²/ ||Κατὰ τὴν πρωσταγὴν ὅπου Μᾶς ἔστιλεν, τό ἔνδοξον Τεξαου:³ / ραριάτον, (εἰς) τὰς 13 τοῦ τρέχωντ(ος), πρωστάζωντας, διανὰ ⁴/ δεωρήσωμεν καὶ νὰ δικαιώσωμεν, τόν Κύρ Γιανάκη Θεωδωράνου ⁵/ Τζήγγου, μετὰ τοῦ Κυρίτζη Χατζή Τύχου, ὅπου χρεωστᾶ τόν ἄνω: ⁶/ κὺρ Γιανάκη, μὲ ὁμολογίαν, καὶ μὲ ἀξιοπίστ(ους) Μαρτύρους, ⁷/ οὔγγρικα φλωρίντζια – χίλλια δυακόσια τριάντα, διὰ τὸ ⁸/ ὅποιον ἐσηνάχθημεν σήμερον, ἡμεῖς οἱ Κάτωθεν ὑπογεγραμ:⁹ / μένοι, καὶ ἐξετάζωντες ἀκριβῶς τὴν ὑπόδεσιν, {καδοῦ}<καδῶς> ἐδεω:¹⁰ / ρήσαμ(εν) καὶ ἄλλην φορὰν (εἰς) τὰς 10 τοῦ Ἀπερασμένου Μαρτίου μην(ός) ¹¹ / ὡς φαίνετε (εἰς) τὸ πρωτόκολόνμας, καὶ (εἰ)χεν ἀποφασισθῇ ¹² / καὶ τότε, νὰ πληρώνη τὰ ἄνω Ἄσπρα ὁ Κυρίτζης Χατζή Τύχου, ¹³ / Κατὰ τὴν ὁμολογίαν του, ἔπειτα πάλιν (εἰς) τὸ παρόν αἶτος ¹⁴ / Ἀπριλλίου 16, ὁμοίως ἐπαρρήσιάσδικαν Κατέμπρωσθεν ἡ:¹⁵ / μῶν, καὶ ἀπο φασίσθη ὡσαύτως νὰ πλερώση ὁ Κυρίτζης ¹⁶ / Κατὰ τὴν ὁμολογίαν του, Αὐτός ὅμως προφασίζόμενος μέ αν:¹⁷ / τιλογίαις χωρὶς νὰ ἔχη Μαρτύρους ἢ καμμίαν ἀπόδ(ει)ξιν, ¹⁸ / δὲν ἠθέλησεν νὰ πλερώση ἔως τὴν σήμερον, Κάνένα Ἄσπρον, ¹⁹ / προφασίζόμενος(ος) μὲ κάποια ἐδικάτου ἀδεμελίωτα λόγια, ²⁰ / τώρα καὶ τρίτην φορὰν σιναζόμενοι, καὶ ἐξετάζωντάς τους Ἀκρι:²¹ / βῶς καὶ τὰ δύο Μέρη, στοχαζόμενοι Ἀκριβῶς καὶ τὴν Ἰδιόχ(ει):²² / ρον ὁμολογίαν τοῦ Κυρίτζη Χατζή Τύχου, Κατὰ τοὺς νόμ(ους) ²³ / τὸ ἡῦραμεν εὖλογον δεοψυχα, νὰ πληρώνη ὁ Ἄνω Κυρίτζης ²⁴ / τὴν ἄνω σούμμα Κατὰ τὴν ὁμολογίαν του, μετὰ 8 ἡμέραις, ²⁵ / καὶ (εἰ)μὲν δὲν ἠθέλεν πλερώση (εἰς) τὴν αὐτὴν διωρίαν, νὰ φυλα:²⁶ / κῶνετε, καὶ ἔστω (εἰς) ἔνδ(ει)ξιν. ²⁷⁻³¹ / Μανικάτης· σαφράν(ος) νῦν· προεστ(ός) mr, κ<υ>ρηακὶς γρηγορη(ου), πέτκος πετρ(ου) mr [χ. Γ. Δημητρίου], διμιτρι σουφρα, Μανόλης Κωνσταντίν(ου) Κοπαν(ου) mr, Χα(τζῆ) Πετρου Λου(κα), γεόργι(ος) δημητρί(ου) καπεταν(ος) mr.

Ἡ ἀπόφαση αὐτὴ ἀνακεφαλαιώνει τὶς δύο προηγούμενες αποφάσεις (εγγ. 48, 51), ἐν εἴδει ἱστορικοῦ.

στ. 2-4 Παραπομπὴ τῆς υποδέσεως ἀπὸ το Ἱθσαυροφυλάκιο στο Κριτήριο. Πιθανόν, ὁ ἐνάγων, ἢ ὁ ἐναγόμενος, προσέφυγε στο Ἱθσαυροφυ-

λάκιο ως δευτεροβάθμιο δικαστήριο¹ για να εκτελεσθεί η προηγούμενη απόφαση ή για να ματαιωθεί η εκτέλεσή της.

στ. 6 Αναφορά στα έγκυρα μέσα αποδείξεως (έγγραφα και μάρτυρες).

στ. 16-19 Αναπόδεικτες ενστάσεις του εναγομένου για τη μη εξόφληση του χρέους.

στ. 22 «κατὰ τοὺς νόμους»: ενν. της Τρανσυλβανίας και τα δεσπίσματα της Κ.

στ. 23-26 Το Κριτήριο διατάσσει την εξόφληση και αν αυτή δεν πραγματοποιηθεί την προσωποκράτηση, η οποία θεωρούνταν εξαιρετικά μειωτική².

Δεν πρέπει να ξενίζει η εκ νέου εκδίκαση της διαφοράς περισσότερες από μία φορές, παρά το γεγονός ότι οι αποφάσεις που είχαν εκδοθεί ήταν εκτελεστές, διότι δεν ίσχυε η αρχή του δεδικασμένου³.

1. ΕΚΣ, σσ. 55-56, 83, 91,

2. Πρβλ. ό.π., σ. 192.

3. Ό.π., σσ. 171-172.

54

1763/VI/18

χ. Θωμά Βελλερά

978/φ 26ν

σχ. 48, 51, 53, 57

Πρακτικό. Αίτηση αντιγράφου πρακτικών δίκης. Έφεση. Δικαστικά έξοδα.

// Πάραυθα έπροτοστολοΐσεν ό άνωθεν Κυρίτζης διά τήν παρόν ²/ κρίσιν ζητῶντας τὸ ντελημπεράτον¹ διά νά θεωρι|σ|θ(εῖ) ή κρίσις (εἰ)ς ³/ τήν τίμιαν καμάραν² καί διά ὅλα τὰ έξοδα εάν ήθελεν τὸν ⁴/ φθάσ(ει) νά ἔχη νά τὰ τραβᾶ ἀπὸ τὸν κύρ Γιαννάκην.

⁵/ τὸ ὁμοίου καί ὁ Κύρ Γιαννάκις ὦντας εὐχαριστιμέν(ος) εἰς τήν παρόν κρῖ⁶/σιν καί μὴν ἀγαπῶντας διά νά περπατ(εῖ) παράνου ζητᾶ ὅλα τὰ ⁷/ έξοδα ὅπου ήθελαν τρέξη νά τὰ πλιρόνη ὁ Κύρ Καλοκυρίτζης.

⁸⁻⁹/ Μανικάτης· σαφράν(ος) νῦν· προεστ(ός) mr, κιρηακίς γρηγορη(ου), πέτκος, πέτρ(ου) mr [χ. Μανικάτη Σαφράνου], Χα(τσή) Πετρύ Λ(ουκ)α.

στ. 3-4 Σε περίπτωση που νικήσει.

στ. 6 Επειδή δεν επιθυμεί δευτεροβάθμια κρίση.

1. Πρακτικό της δίκης και απόφαση.

2. Cămară (ρουμ.), το Θησαυροφυλάκιο της Τρανσυλβανίας.

